

TOSHIBA

OWNER'S MANUAL



INVERTER



AIR CONDITIONER (SPLIT TYPE)
For general public use

Indoor unit
RAS-18, 24, 30PKCV Series

Outdoor unit
RAS-18, 24, 30PACV Series



1120650219

PRECAUTIONS FOR SAFETY

DANGER

- Do not install, repair, open or remove the cover. It may expose you to dangerous voltages. Ask the dealer or the specialist to do this.
- Turning off the power supply will not prevent potential electric shock.
- The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulation.
- Means for disconnection from the supply having a contact separation of at least 3 mm in all poles must be incorporated in the fixed wiring.

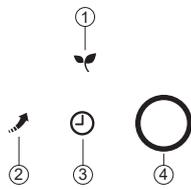
WARNING

- Do not expose your body directly to cool air for a long time.
- Do not insert your finger or any article into the air inlet/outlet.
- When an abnormality (burning smell, etc.) occurs, stop the air conditioner and disconnect the power supply or turn off the breaker.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use any refrigerant different from the one specified for complement or replacement. Otherwise, abnormally high pressure may be generated in the refrigeration cycle, which may result in a failure or explosion of the product or an injury to your body.

CAUTION

- Do not wash the unit with water. It may cause an electric shock.
- Do not use this air conditioner for other purposes such as preserving food, breeding animal, etc.
- Do not step or put anything on the indoor/outdoor unit. It may cause an injury or damage the unit.
- Do not touch aluminium fin because it may cause an injury.
- Before cleaning the unit, turn off the main switch or the circuit breaker.
- When the unit won't be used for a long time, turn off the main switch or the circuit breaker.
- It is recommended that maintenance be performed by a specialist when the unit has been operated for a long time.
- The manufacturer shall not assume any liability for the damage caused by not observing the description of this manual.

1 INDOOR UNIT DISPLAY



- ① Eco (White)
- ② Hi-Power (White)
- ③ Timer (White)
- ④ Operation mode
- Cool (Blue)
- Heat (Orange)

- Display brightness can be adjusted, follow procedure on ⑫.

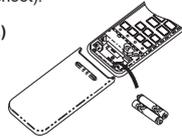
2 PREPARATION BEFORE USE

Preparing Filters

1. Open the air inlet grille and remove the air filters.
2. Attach the filters. (see detail in the accessory sheet).

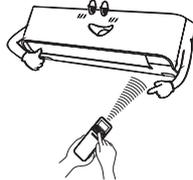
Loading Batteries (when use wireless operation.)

1. Remove the slide cover.
2. Insert 2 new batteries (AAA type) following the (+) and (-) positions.



Clock Setup

1. Push **CLOCK** by tip of the pencil.
If timer indication is flashing, go to the next step 2.
2. Press **ON** or **OFF**: adjust the time.
3. Press **SET**: Set the time.



Remote Control Reset

- Push **RESET** by tip of the pencil
1. Remove the batteries.
 2. Press **RESET**.
 3. Insert the batteries.

3 AIR FLOW DIRECTION

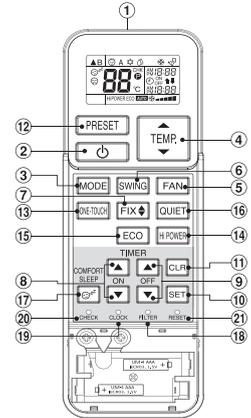
1	Press FIX : Move the louver in the desired vertical direction.	
2	Press SWING : Swing the air automatically and press again to stop.	
3	For horizontal direction, adjust manually.	

Note:

- Do not move the louver manually by hands or others.
- The louver may automation positioning by some operation mode.

4 REMOTE CONTROL

- ① Infrared signal emitter
- ② Start/Stop button
- ③ Mode select button (MODE)
- ④ Temperature button (TEMP)
- ⑤ Fan speed button (FAN)
- ⑥ Swing louver button (SWING)
- ⑦ Set louver button (FIX)
- ⑧ On timer button (ON)
- ⑨ Off timer button (OFF)
- ⑩ Setup button (SET)
- ⑪ Clear button (CLR)
- ⑫ Memory and Preset buuon (PRESET)
- ⑬ One-Touch button (ONE-TOUCH)
- ⑭ High power button (Hi-POWER)
- ⑮ Economy button (ECO)
- ⑯ Quiet button (QUIET)
- ⑰ Comfort sleep button (COMFORT SLEEP)
- ⑱ Filter reset button (FILTER)
- ⑲ Set clock button (CLOCK)
- ⑳ Check button (CHECK)
- ㉑ Reset button (RESET)



Note:

- The provided Remote Controller is a wireless type, which also can be used as a wire. Please see "How to Connect The Remote Controller for Wired Operation", located in installation instruction, in case of wired control is required.
- In wire operation, remote controller will return to initial condition (PRESET, TIMER and CLOCK will return to initial condition) when user shutdown power supply of Air conditioner.

5 ONE-TOUCH

Press the "ONE-TOUCH" button for fully automated operation that is customized to the typical consumer preference in your region of the world. The customized settings control temperature air flow strength, air flow direction and other settings to provide you alternate contact with "ONE-TOUCH" of the button. If you prefer other settings you can select from the many other operating functions of your Toshiba unit.

Press **ONE-TOUCH**: Start the operation.

6 AUTOMATIC OPERATION

To automatically select cooling, or fan only operation

1. Press **MODE**: Select A.
2. Press **TEMP**: Set the desired temperature. Min 17°C, Max 30°C
3. Press **FAN**: Select AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+, HIGH.

7 COOLING / FAN ONLY OPERATION

1. Press **MODE**: Select Cool, or Fan only.
2. Press **TEMP**: Set the desired temperature.
Cooling: Min. 17°C, Max. 30°C
Fan Only: No temperature indication
3. Press **FAN**: Select AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+, HIGH.

8 DRY OPERATION

For dehumidification, a moderate cooling performance is controlled automatically.

1. Press **MODE**: Select Dry.
2. Press **TEMP**: Set the desired temperature, Min 17°C, Max 30°C.

Note: Dry mode fan speed is set to Auto only.

9 Hi-POWER OPERATION

To automatically control room temperature and airflow for faster cooling operation (except in DRY and FAN ONLY mode)

Press : Start and stop the operation.

10 ECO OPERATION

To automatically control room temperature to save energy (except in DRY and FAN ONLY mode)

Press : Start and stop the operation.

Note: Cooling operation; the set temperature will increase automatically 1 degree/hour for 2 hours (maximum 2 degrees increase). For heating operation the set temperature will decrease.

11 TIMER OPERATION

Set the timer when the air conditioner is operating.

	Setting the ON Timer	Setting the OFF Timer
1	Press : Set the desired ON timer.	Press : Set the desired OFF timer.
2	Press : Set the timer.	Press : Set the timer.
3	Press : Cancel the timer.	Press : Cancel the timer.

Daily timer allows the user to set both the ON & OFF timers and will be activated on a daily basis.

Setting Daily Timer

1	Press : Set the ON timer.	3	Press .
2	Press : Set the OFF timer.	4	Press button during the (↑ or ↓) mark flashing.

• During daily timer is activating, both arrows (↑, ↓) are indicated.

Note:

- Keep the remote control in accessible transmission to the indoor unit; otherwise, the time lag of up to 15 minutes will occur.
- The setting will be saved for the next same operation.

12 DISPLAY LAMP BRIGHTNESS ADJUSTMENT

To decrease the display lamp brightness or turn it off.

1. Press and hold for 3 seconds until brightness level (d0, d1, d2 or d3) is shown on remote control LCD then release the button.
2. Press or to adjust brightness in 4 levels.

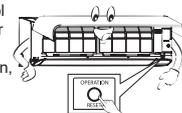
Remote control LCD	Operation display	Brightness
d3	Lamp illuminates full brightness.	100%
d2	Lamp illuminates 50% brightness.	50%
d1	Lamp illuminates 50% brightness and the operation lamp is turned off.	50%
d0	All lamps are turned off.	All turned off

• In the examples of d1 and d0, the lamp illuminates for 5 seconds before going off.

13 TEMPORARY OPERATION

In case of the misplaced or discharged remote control

- Pressing the RESET button, the unit can start or stop without using the remote control.
- Operation mode is set on AUTOMATIC operation, preset temperature is 24°C and fan operation is automatic speed.



14 PRESET OPERATION

Set your preferred operation for future use. The setting will be memorized by the unit for future operation (except airflow direction).

1. Select your preferred operation.
2. Press and hold for 3 seconds to memorize the setting. The mark displays.
3. Press : Operate the preset operation.

15 AUTO RESTART OPERATION

To automatically restart the air conditioner after the power failure (Power of the unit must be on.)

Setting

1. Press and hold the RESET button on the indoor unit for 3 seconds to set the operation. ("Pi Pi Pi" sound and OPERATION lamp blink 5 times/sec for 5 seconds)
2. Press and hold the RESET button on the indoor unit for 3 seconds to cancel the operation. ("Pi Pi Pi" sound but OPERATION lamp does not blink)
 - In case of ON timer or OFF timer are set, AUTO RESTART OPERATION does not activate.

16 QUIET OPERATION

To operate at super low fan speed for quiet operation (except in DRY mode)

Press : Start and stop the operation.

Note: Under certain conditions, QUIET operation may not provide adequate cooling due to low sound features.

17 COMFORT SLEEP OPERATION

For comfortable sleep, automatically control air flow and automatically turn OFF.

Press : Select 1, 3, 5 or 9 hrs for OFF timer operation.

Note: The cooling operation, the set temperature will increase automatically 1 degree/hour for 2 hours (maximum 2 degrees increase).

18 SELF CLEANING OPERATION (COOL AND DRY OPERATION ONLY)

To protect bad smell caused by the humidity in the indoor unit.

1. If the button is pressed once during "Cool" or "Dry" mode, the fan will continue to run for other 30 minutes, then it will turn off automatically. This will reduce the moisture in the indoor unit.
2. To stop the unit immediately, press the more 2 times within 30 seconds.

19 MAINTENANCE

 Firstly, turn off the circuit breaker.

Indoor Unit and Remote Control

- Clean the indoor unit and the remote control with a wet cloth when needed.
- No benzene, thinner, polishing powder or chemically-treated duster.

Air filters

Clean every 2 weeks.

1. Open the air inlet grille.
2. Remove the air filters.
3. Vacuum or wash and then dry them.
4. Reinstall the air filters and close the air inlet grille.

20 OPERATION AND PERFORMANCE

1. Three-minute protection feature: To prevent the unit from being activated for 3 minutes when suddenly restarted or switched to ON.
2. Some minor cracking sound may occur when unit operating. This is normal because the cracking sound may be caused by expansion/contraction of plastic.

Air conditioner operating conditions

Operation	Temp.	
	Outdoor Temperature	Room Temperature
Cooling	21°C ~ 54°C	21°C ~ 32°C
Dry	21°C ~ 54°C	17°C ~ 32°C

21 TROUBLESHOOTING (CHECK POINT)

The unit does not operate.	Cooling is abnormally low.
<ul style="list-style-type: none"> • The power main switch is turned off. • The circuit breaker is activated to cut off the power supply. • Stoppage of electric current • ON timer is set. 	<ul style="list-style-type: none"> • The filters are blocked with dust. • The temperature has been set improperly. • The windows or doors are opened. • The air inlet or outlet of the outdoor unit is blocked. • The fan speed is too low. • The operation mode is FAN or DRY.

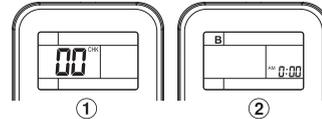
22 REMOTE CONTROL A-B SELECTION

To separate using of remote control for each indoor unit in case of 2 air conditioners are installed nearby.

Remote Control B Setup.

1. Press RESET button on the indoor unit to turn the air conditioner ON.
2. Point the remote control at the indoor unit.
3. Push and hold  button on the Remote Control by the tip of the pencil. "00" will be shown on the display. (Picture ①)
4. Press  during pushing . "B" will show on the display and "00" will disappear and the air conditioner will turn OFF. The Remote Control B is memorized. (Picture ②)

- Note:**
1. Repeat above step to reset Remote Control to be A.
 2. Remote Control A has not "A" display.
 3. Default setting of Remote Control from factory is A.





TOSHIBA

⚠ أولاً، أوقف تشغيل قاطع الدائرة.

الوحدة الداخلية ووحدة موجه التحكم عن بُعد

- قم بتنظيف الوحدة الداخلية ووحدة موجه التحكم عن بُعد باستخدام قطعة قماش مبللة عند الحاجة لذلك.
- ولا تستخدم بنزين أو سائل تخفيف أو مسحوق تلميع أو منظف معالج كيميائياً.

فلاتر الهواء

تُنظف كل أسبوعين

١. افتح شبكة مدخل الهواء
٢. قم بإخراج فلاتر الهواء
٣. استخدم مضخة الشفط أو اغسلهم ومن ثم قم بتجفيفهم
٤. أعد تركيب الفلاتر وأغلق شبكة مدخل الهواء

٢٠ التشغيل والأداء

١. ميزة الحماية لمدة ثلاث دقائق: لمنع تنشيط الوحدة لمدة ٣ دقائق في حالة إعادة تشغيلها أو تشغيلها فجأة.
٢. قد تسمع صوت طقطقة بسيطاً عند تشغيل الوحدة. يعد هذا أمراً عادياً فقد يكون صوت الطقطقة ناتجاً عن تمدد/انقباض البلاستيك.

ظروف تشغيل مكيف الهواء

التشغيل	درجة الحرارة	درجة الحرارة الخارجية	درجة حرارة الغرفة
التبريد	٢١ درجة مئوية ~ ٥٤ درجة مئوية	٢١ درجة مئوية ~ ٣٢ درجة مئوية	٢١ درجة مئوية ~ ٣٢ درجة مئوية
جاف	٢١ درجة مئوية ~ ٥٤ درجة مئوية	١٧ درجة مئوية ~ ٣٢ درجة مئوية	٢١ درجة مئوية ~ ٣٢ درجة مئوية

٢١ استكشاف الأخطاء وإصلاحها (نقطة مراقبة)

الوحدة لا تعمل	التبريد بطيء بشكل غير طبيعي
<ul style="list-style-type: none"> • تم إيقاف تشغيل مفتاح التشغيل الرئيسي. • يتم تنشيط قاطع الدائرة لقطع التيار الكهربائي. • توقف التيار الكهربائي. • تم ضبط مؤقت التشغيل. 	<ul style="list-style-type: none"> • المرشحات مسدودة بالأتربة. • تم ضبط درجة الحرارة بشكل غير صحيح. • النوافذ أو الأبواب مفتوحة. • مدخل أو مخرج الهواء الخاص بالوحدة الخارجية مسدود. • سرعة المروحة بطيئة للغاية. • وضع التشغيل هو FAN (المروحة) أو DRY (جاف).

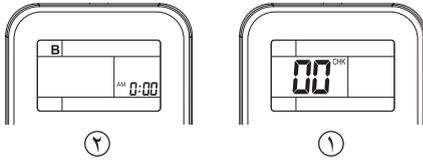
٢٢ تحديد وحدة موجه التحكم عن بعد "A-B"

لفصل استخدام وحدة موجه التحكم عن بعد لكل وحدة داخلية في حالة تركيب جهازين لتكييف الهواء بالقرب من بعضهما.

إعداد وحدة موجه التحكم عن بعد "B".

١. اضغط على زر RESET (إعادة الضبط) على الوحدة الداخلية لتشغيل مكيف الهواء.
٢. وجه وحدة موجه التحكم عن بعد صوب الوحدة الداخلية.
٣. اضغط مع الاستمرار في الضغط على زر الفحص CHECK على وحدة موجه التحكم عن بعد استخدام طرف القلم الرصاص. سوف يتم عرض «00» على الشاشة. (صورة ①)
٤. اضغط على MODE أثناء الضغط على زر الفحص CHECK. سوف يظهر «B» على الشاشة وتختفي «00» ويتوقف مكيف الهواء عن التشغيل. يتم حفظ وحدة موجه التحكم عن بعد «B». (صورة ②)

- ملاحظة:
١. كرر الخطوة السابقة لإعادة ضبط وحدة موجه التحكم عن بعد إلى «A».
 ٢. لا يوجد لوحدة التحكم عن بعد «A» شاشة «A».
 ٣. الإعداد الافتراضي لوحدة موجه التحكم عن بعد من المصنع هو «A».



١٠ تشغيل التوفير

للتحكم في الغرفة بشكل تلقائي لتوفير الطاقة (فيما عدا في الوضع «جاف» و«المروحة فقط») اضغط على [ECO] : ابدأ التشغيل وأوقفه.
ملاحظة: تشغيل التبريد؛ تزيد درجة الحرارة المعينة تلقائيًا درجة واحدة في كل ساعة لمدة ساعتين (فتزداد درجتين كحد أقصى).

١١ تشغيل المؤقت

اضبط المؤقت عند تشغيل مكيف الهواء.

ضبط مؤقت التشغيل	ضبط مؤقت التشغيل
1. اضغط على [ON] : اضغط مؤقت التشغيل المطلوب.	1. اضغط على [OFF] : اضغط مؤقت إيقاف التشغيل المطلوب.
2. اضغط على [SET] : اضغط المؤقت.	2. اضغط على [SET] : اضغط المؤقت.
3. اضغط على [CLR] : قم بإلغاء المؤقت.	3. اضغط على [CLR] : قم بإلغاء المؤقت.

يسمح المؤقت اليومي للمستخدم بضبط كل من مؤقت التشغيل ومؤقت إيقاف التشغيل ويتم تنشيطه بشكل يومي.

ضبط المؤقت اليومي

1. اضغط على [ON] : اضغط مؤقت التشغيل.	3. اضغط على [SET] : اضغط مؤقت التشغيل.
2. اضغط على [OFF] : اضغط مؤقت إيقاف التشغيل.	4. اضغط على زر [SET] أثناء وميض العلامة (A أو B).

- أثناء تنشيط المؤقت اليومي، يتم الإشارة إلى السهمين (A أو B) ملاحظة:
- اجعل موجه التحكم عن بُعد في إرسال يمكن الوصول إليه للوحدة الداخلية، وإلا سيجد تأخر زمني يصل إلى 1٥ دقيقة.
- سوف يتم حفظ هذا الإعداد للتشغيل المماثل في المرة القادمة.

١٢ تعديل سطوع لمبة العرض

لتقليل سطوع اللمبة أو إغلاقها.

1. اضغط مع الاستمرار على [FAN] لمدة ٣ ثوانٍ حتى يظهر مستوى السطوع (d0 أو d1 أو d2 أو d3) على شاشة جهاز التحكم ثم اترك الزر.
2. اضغط على لرفع [TEMP] أو [TEMP] درجة السطوع وذلك عبر التحكم من خلال 4 مستويات.

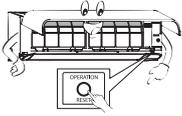
شاشة جهاز التحكم	العملية المعروضة	السطوع
d3	تضيء اللمبة بسطوع كامل.	100%
d2	تضيء اللمبة بمعدل سطوع 50%.	50%
d1	تضيء اللمبة بمعدل سطوع 50% ويتم إيقاف لمبة التشغيل.	50%
d0	إغلاق جميع اللمبات	إغلاق الجميع

• في المثالين d1 و d0 ، تضيء اللمبة لمدة ٥ ثوانٍ قبل أن تنطفئ.

١٣ التشغيل المؤقت

في حالة عدم وضع موجه التحكم عن بُعد بشكل غير صحيح أو عند تفرغها

- اضغط على زر RESET (إعادة الضبط)، فيمكن بدء الوحدة أو إيقافها دون استخدام موجه التحكم عن بُعد.
- يكون وضع التشغيل مضبوطًا على التشغيل التلقائي AUTOMATIC، ودرجة الحرارة مضبوطة مسبقًا على 24 درجة مئوية وتشغيل المروحة ذو سرعة تلقائية.



١٤ التشغيل المحدد مسبقًا

- اضبط التشغيل المفضل لديك لاستخدامه فيما بعد. سوف يتم حفظ الإعداد عن طريق الوحدة لاستخدامه فيما بعد (فيما عدا اتجاه تدفق الهواء).
1. حدد التشغيل المفضل لديك.
 2. اضغط مع الاستمرار في الضغط على [PRESET] لمدة ٣ ثوانٍ لحفظ الإعداد.
 3. اضغط على [PRESET] : قم بتشغيل التشغيل المحدد مسبقًا.

١٥ تشغيل إعادة التشغيل التلقائي

لإعادة تشغيل مكيف الهواء تلقائيًا بعد انقطاع التيار الكهربائي (يجب أن يكون تيار الوحدة في وضع التشغيل).

الضبط

1. اضغط مع الاستمرار في الضغط على زر RESET (إعادة الضبط) في الوحدة الداخلية لمدة ٣ ثوانٍ لضبط التشغيل. (صوت صفير لثلاث مرات وميض في مصباح التشغيل OPERATION ٥ مرات/ثانية لمدة ٥ ثوانٍ)
2. اضغط مع الاستمرار في الضغط على زر RESET (إعادة ضبط) في الوحدة الداخلية لمدة ٣ ثوانٍ لإلغاء التشغيل. (صوت صفير لثلاث مرات ولكن مصباح التشغيل OPERATION لا يومض).
- في حالة ضبط المؤقت على «تشغيل» أو «إيقاف»، فلن يتم تنشيط «إعادة التشغيل تلقائيًا».

١٦ التشغيل الهادئ

للتشغيل بسرعة مروحة منخفضة تمامًا للحصول على التشغيل الهادئ (فيما عدا في وضع «جاف»)

اضغط على [QUIET] : ابدأ التشغيل وأوقفه.

ملاحظة: تحت ظروف معينة، قد لا يوفر التشغيل الهادئ QUIET التبريد الملائم بسبب الميزات الغير قامة.

١٧ تشغيل السكون المريح

للحصول على سكون مريح، قم بالتحكم في تدفق الهواء تلقائيًا وإيقاف التشغيل تلقائيًا.

اضغط على [COMFORT SLEEP] : حدد ساعة واحدة أو ٣ أو ٥ أو ٩ ساعات لتشغيل مؤقت إيقاف التشغيل.

ملاحظة: تشغيل التبريد؛ تزيد درجة الحرارة المعينة تلقائيًا درجة واحدة في كل ساعة لمدة ساعتين (فتزداد درجتين كحد أقصى).

١٨ تشغيل التنظيف الذاتي (خلال وضع التبريد والجاف فقط)

- لوقاية من الرائحة الكريهة التي تسببها الرطوبة في الوحدة الداخلية.
1. إذا تم الضغط على الزر [] مرة واحدة أثناء وضع «التبريد» أو «التجفيف»، فسوف تستمر المروحة في الدوران لمدة ٣٠ دقيقة أخرى، ثم تتوقف عن التشغيل تلقائيًا. وهذا سوف يقلل من الرطوبة في الوحدة الداخلية.
 2. لإيقاف الجهاز على الفور، اضغط على [] أكثر من مرتين خلال ٣٠ ثانية

١ عرض الوحدة الداخلية

- ① الإيكو (أبيض)
- ② طاقة عالية (أبيض)
- ③ الموقت (أبيض)
- ④ وضعية التشغيل
- ⑤ التبريد (أزرق)
- ⑥ التفتحة (برتقالي)

• يمكن تعديل السطوح للعرض، اتبع الإجراءات الموجودة في ⑩.

٢ عرض الوحدة الداخلية

إعداد المرشحات

١. افتح شبكة مدخل الهواء وفك مرشحات الهواء.
٢. قم بتركيب المرشحات. (راجع التفاصيل في الجزء الخاص بالملحقات).

تحميل البطاريات (عند استخدام التشغيل اللاسلكي)

١. فك غطاء البطارية.
٢. أدخل بطاريتين جديديتين (النوع AAA) مع مراعاة الأوضاع (+) و (-).

إعداد الساعة

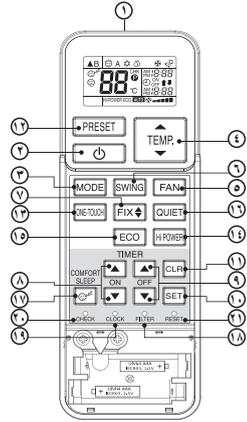
١. اضغط على **LOCK** بطرف القلم الرصاص.
- إذا بدأ الموقت في الوميض، فانقل إلى الخطوة التالية ٢.

٢. اضغط على **ON** أو **OFF** : اضبط الوقت.
٣. اضغط على **SET** : اضبط الوقت.

إعادة ضبط موجه التحكم عن بعد

١. اضغط على **RESET** بسنن قلم رصاص أو فك البطاريات.
٢. اضغط على **ON**.
٣. أدخل البطاريات.

٤ موجه التحكم عن بُعد



- ① وحدة انبعاث الإشارات تحت الحمراء
- ② زر Start/Stop (بدء التشغيل/إيقاف التشغيل)
- ③ زر تحديد الوضع (MODE)
- ④ زر الحرارة (TEMP)
- ⑤ زر سرعة المروحة (FAN)
- ⑥ زر إدارة المنفذ (SWING)
- ⑦ زر ضبط المنفذ (FIX)
- ⑧ زر تشغيل الموقت (ON)
- ⑨ زر إيقاف تشغيل الموقت (OFF)
- ⑩ زر الإعداد (SET)
- ⑪ زر المسح (CLR)
- ⑫ زر الذاكرة والإعداد المسبق (PRESET)
- ⑬ زر اللمسة الواحدة (ONE-TOUCH)
- ⑭ زر التيار العالي (HI-POWER)
- ⑮ زر التوفير (ECO)
- ⑯ زر التشغيل الهادئ (QUIET)
- ⑰ زر السكون المريح (COMFORT SLEEP)
- ⑱ زر إعادة ضبط المرشح (FILTER)
- ⑲ زر إعادة ضبط الساعة (CLOCK)
- ⑳ زر الفحص (CHECK)
- ㉑ زر إعادة الضبط (RESET)

ملاحظة:

- بعد موجه التحكم عن بُعد المتوفر من النوع اللاسلكي، الذي يمكن استخدامه أيضًا كسلك، يرجى مراجعة «كيفية توصيل موجه التحكم عن بُعد للتشغيل السلكي»، في إرشادات الرسم التوضيحي، إذا دعت الحاجة إلى التحكم السلكي.
- في حالة التشغيل السلكي، يتحول موجه التحكم اللاسلكي إلى الحالة الأولى (بعود PRESET (الإعداد المسبق) و TIMER (الموقت) و CLOCK (الساعة) إلى الحالة الأولى) عندما يوقف المستخدم تشغيل مصدر الطاقة الخاص بمكيف الهواء.

٥ اللمسة الواحدة

- اضغط على زر «اللمسة الواحدة» للحصول على تشغيل تلقائي تمامًا والذي يكون مخصصًا ليوافق تفضيلات العميل في المنطقة التي تعيش بها. تتحكم الإعدادات المخصصة في درجة الحرارة وقوة تدفق الهواء واتجاه تدفق الهواء وإعدادات أخرى لنوفر لك اتصالاً بديلاً عن طريق «لمسة واحدة» للزر. إذا كنت تفضل إعدادات أخرى فيمكنك تعديلها من وظائف التشغيل الأخرى المتعددة التي تتميز بها وحدة توشيبا Toshiba لديك.
- اضغط على **ONE TOUCH** : ابدأ التشغيل.

٦ التشغيل التلقائي

- لتحديد التبريد بشكل تلقائي، أو تشغيل المروحة فقط
١. اضغط على **MODE** : حدد A.
 ٢. اضغط على **TEMP** : اضبط درجة الحرارة المطلوبة، الحد الأدنى ١٧ مئوية، كحد أقصى. ٣٠ درجة مئوية
 ٣. اضغط على **FAN** : حدد تلقائي أو منخفض أو مخفض + أو متوسط - أو متوسط + أو عالي -.

٧ التبريد/تشغيل المروحة فقط

١. اضغط على **MODE** : حدد التبريد ❄️، أو المروحة فقط 🌀.
٢. اضغط على **TEMP** : اضبط درجة الحرارة المطلوبة.
- التبريد: الحد الأدنى ١٧ مئوية، كحد أقصى. ٣٠ درجة مئوية فقط: لا يوجد مؤشر الحرارة
٣. اضغط على **FAN** : حدد تلقائي أو منخفض أو مخفض + أو متوسط - أو متوسط + أو عالي -.

٨ التشغيل الجاف

- من أجل إزالة الرطوبة، يتم التحكم في أداء التبريد المعتدل تلقائيًا.
١. اضغط على **MODE** : حدد «جاف» ☁️.
 ٢. اضغط على **TEMP** : اضبط درجة الحرارة المطلوبة، الحد الأدنى ١٧ مئوية، كحد أقصى. ٣٠ درجة مئوية
- ملحوظة:** تأتي سرعة المروحة على الوضع الجاف مضبوطة على الوضع التلقائي Auto فقط.

٩ تشغيل التيار العالي

- للتحكم في درجة حرارة الغرفة وتدفق الهواء تلقائيًا لتشغيل التبريد بشكل أسرع (فيما عدا في وضع «جاف» أو «المروحة فقط»)
- اضغط على **HI POWER** : ابدأ التشغيل وأوقفه.

٢ اتجاه تدفق الهواء

	١. اضغط على FIX : حرّك المنفذ في الاتجاه العمودي المطلوب.
	٢. اضغط على SWING : أدر الهواء تلقائيًا واضغط مرة أخرى للتوقف.
	٣. بالنسبة للاتجاه الأفقي، قم بالضبط يدويًا.

ملاحظة:

- لا تحرك المنفذ يدويًا عن طريق آخرين.
- ربما يتم ضبط المنفذ تلقائيًا عن طريق بعض أوضاع التشغيل.

⚠️ خطر

- لا تقم بتركيب الغطاء، أو إصلاحه، أو فتحه، أو إزالته. قد يُعرّضك ذلك إلى فولت كهربائي خطير.
- اطلب من الموزع أو المختص القيام بذلك.
- لن يمنع فصل التيار الكهربائي حدوث صدمة كهربائية محتملة.
- يجب تركيب الجهاز وفقاً للوائح وأنظمة الأسلاك الوطنية.
- يجب وصل وسائل فصل تيار تحتوي على فاصل تماس كهربائي من 3 مم على الأقل من كل الأقطاب في الأسلاك الثابتة.

⚠️ تحذير

- لا تقم بتعريض جسمك مباشرة للهواء البارد لمدة طويلة.
- لا تضع إصبعك أو أي أداة في مدخل/مخرج الهواء.
- في حال حدوث شيء غير طبيعي (رائحة حريق أو غيرها)، قم بإيقاف مكيف الهواء وافصل مصدر الطاقة أو قاطع التيار الكهربائي.
- يمكن للأطفال الذين يبلغون من العمر 8 سنوات فأكثر استخدام هذا الجهاز، كما يمكن للأشخاص ذوي الإمكانات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون للخبرة والمعرفة استخدامه تحت الإشراف أو بتقديم التعليمات التي تخص استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المنطوية على استخدامه. الجهاز ليس لعبة للأطفال. لا يقوم الأطفال بأعمال التنظيف والصيانة دون إشراف البالغين.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام بواسطة الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي الإمكانات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون للخبرة والمعرفة دون إشراف أو تعليمات تخص استخدامه من قبل الشخص المسؤول عن سلامتهم.
- يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم لعبهم بالجهاز.
- لا تقم باستخدام سائل تبريد مختلف عن السائل المحدد سواء لتكملة السائل أو لإعادة التعبئة. وإلا فقد يحدث ضغط عالي غير طبيعي أثناء دورة التبريد، وقد يتسبب هذا في تعطل الجهاز أو انفجاره أو حدوث إصابة في الحسد.

⚠️ جيبية

- لا تقم بغسل الوحدة بالمياه؛ فقد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية.
- لا تستخدم مكيف الهواء هذا لأغراض أخرى غير المخصص لها مثل حفظ الطعام وتربية الحيوانات وغيرها.
- لا تقف على الوحدة الداخلية/الخارجية، ولا تضع أي شيء فوقها. فقد يتسبب ذلك بحدوث إصابة أو تلف للوحدة.
- لا تلمس المروحة الألومنيوم. قد يسبب ذلك حدوث إصابات.
- قبل تنظيف الوحدة، قم بإغلاق المفتاح الرئيسي أو قاطع التيار الكهربائي.
- في حال عدم استخدام الوحدة لمدة طويلة، قم بإغلاق المفتاح الرئيسي أو قاطع التيار الكهربائي.
- يُنصح بإجراء أعمال الصيانة بواسطة مختص وذلك عند تشغيل الوحدة لمدة طويلة.
- لا تتحمل الشركة المُصنعة أدنى مسؤولية تجاه التلف الناجم عن عدم اتباع التعليمات الموضحة في هذا الدليل.



INVERTER

TOSHIBA

دليل المالك



مكيّف الهواء (طراز سبليت)

للاستخدام العام

الوحدة الداخلية

RAS-18, 24, 30PKCV-Series

الوحدة الخارجية

RAS-18, 24, 30PACV-Series



1120650219